

BÁTASZÉK ÉS SÁRKÖZ

— TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI, TANÜGYI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP. —

Műfizetési ár:	
Egész évre . . .	8 K.
Fél " . . .	4 " >
Negyed " . . .	2 " >
Egyes szám	16 fill.

Megjelen minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **Bátaszéken, Király-ut.**

Szerkesztő:
Joó Károly.

Kiadó:
Szélig Gáspár.

Hirdetési ár:	
Egész oldal . . .	20 K.
Fél " . . .	10 " >
Negyed " . . .	5 " >
Nyittdérnek sora	30 fill.
Hirdetések a nyomdában is fölvetetnek.	
Kéziratok vissza nem adatnak.	

Király gyilkosok.

Aljas gonosztevők borzasztó rémtette tartja izgatottságban a művelt világ érezni tudó lakosságát.

Emberek, akikben több az állat, mint az ember, emberek, akiknek szivéből az emberi érzés méltósága kiveszett s akiknek cselekvését a vér zabolátlan pezsgése irányítja érzélem helyett, meggyilkolták Szerbia ifju királyát Obrenovics Sándort és nejét

A műveltség alacsony fokán álló ember, akinek elméjét iskola nem csiszolta, akinek szivét a hit, a szeretet hatalma nemes érzések fogamzására, ilyenek befogadására nem művelte, gonosz indulatok kitörésének, állati hajlamok hatásának rabja.

A műveltről, akit megszáll a pénz, avagy a hatalomvágy ördöge, akit a kéj kergeti aljas vágyai kielégítésére, ocsmány érzései föltámadásával, így pattog le a lelki tisztaság zománca, a közönséges pléh edényről az azt diszitó máz.

A gyilkosság ténye maga borzadályt keltő cselekmény s a rémtett borzasztó voltát fokozza, ha annak indító oka a legcsunyább emberi érzés: az önzés.

A politika nekünk nem mesterségünk, e gyilkosságot is tehát tisztán az emberi érzések szempontjából ítéljük meg.

Mondják, Szerbia ifju királyát népe nem szerette; sokaknak szeretetét ép az által vesztette el, mert nagyra szeretett s mert magához emelte a nőt, akihez a szerelem

köteléke fűzte. Föláldozta szerelméért alattvalói egy részének szeretetét s az ő szerelme gyűlölséget termett országában.

Megindultan gondolunk az ifju király sorsára, kinek az élet csak töviseket termelt s akit végül gyilkosok keze foszt meg a trontól és az élettől.

Hires kriminalisták, neves emberbarátok vitatkoznak azon, hogy az államhatalom a fennálló rend, a jogbiztosság ellen vétőket sem jogosult megfosztani az élettől s vitatják a halálbüntetés eltörlésének szükségességét. Ha indokot találunk a czégyeres gazember védelmére, kinek szigorú büntetését elrettentő példa statuálása kívánja s teszi szükségessé, mi ad jogot az embernek megölni az ártatlant?

Az életet Isten adta, ember hogy meri azt elvenni embertársától?

Valóban a legnagyobb lelki elvadultság kell hozzá.

Minket magyarokat különösen mélyen döbönt meg a királygyilkosság hire.

Hagyományos királyhűségben nevelt magyar ember lelke undorral fordul el a véres tett elkövetőjétől.

Lelkünkben szent István koronája viselőjének felkent személye iránt táplált odaadó ragaszkodás és szeretet érzelmeivel mély megilletődéssel nézzük az ország sorsát, melynek népe a nemzet atyja, a király sorsán gyászt nem ölt s szeretett királyunkért naponkint az Éghez küldött imánk buzgóbbá válik, melylyel a királyok királyához fordulunk,

tartson távol a mi jó öreg királyunktól minden veszélyt s tartsa meg őt szerető magyar nemzetének minél tovább.

Kláray Béla.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Június 8. Bátaszéken.** Ezen a napon van a koronázás évfordulója. Nemzeti ünnep lévén, Bátaszéken mindig nagy parádéval szokták megülni. Különösen az iskola tesz ki magáért minden alkalommal. Az idén is juniálissal volt összekötve az ünnep, amely fényesen sikerült. Az ünnep szt. misével kezdődött, amelyen a népiskola összes osztályai résztvettek tanítóik kíséretében. Az ünnepélyes szt. misét Reisz Antal káplán ur szolgálta, mely alatt Joó Károly tanintézetének növendékei kiváló precizitással adták elő Szieler Károly gyönyörű „Mártha“ miséjét. Az ártatlan gyermekek tiszta, csengő hangja, szabatos előadása elbájolta a hallgatóságot, az ájtatos hívők lelkét közelebb emelte a mindének urához. A magasztos istenitisztelet után a gyermekserg a Kosuth-utcai iskola tágas udvarára vonult, hol Dörnyei Ferencz iskolai igazgató mesteri harmónium-játéka mellett a

magyarok bűvös-bájos nemzeti himnuszát énekelte. A lelkesedéssel előadott nemzeti dal elzengése után Szám József tanító lépett a pódiumra, ki keresetlen szavakkal ecsegette az ünnep jelentőségét. Az ünnepi beszéd elhangzása után a felsőbb osztályak növendékei szavaltak nagy lelkesedetten, kik közül különösen Jäger Teréz V. osztályu növendék vonta magára a hallgatóság figyelmét. Dacára, hogy német ajku növendék, föladatát ő oldotta meg legsikerültebben. A szebbnél-szebb hazafiúi érzelmektől duzzadó költemények elszavalása után a „Szózat“ következett, melyet ugyancsak harmónium kíséret mellett a gyermekek uniónó kara énekelt el kiváló gonddal és lelkesedéssel. Ezzel a programm kimerítve lőn, a tulajdonképpeni ünnep véget ért. Azonban következett a juniális, ez a gyermekek igazi mulatsága, szórakozása. Pontban 10 órakor indult útnak a majdnem ezer főnyi gyermekserg Gászner Nándor bandájával az élén. Nagyszerű látványt nyújtott az ökölnyi emberek eme nagy, vig társasága. Mintegy félórás gyalogolás után érkezett a menet a Tivoli erdő nagy tisztására, s megkezdődött a játék, a tánc száz féle változatban. Délben Boros Sándor tivoli-i vendéglős jó konyhája

TÁRCZA.

Ki boldog?

Szabó Árpád, a belgyógyászat hírneves tanára most végzett az utolsó betegével. Szórakozottan sodorta cigarettáját, miközben asszistense jelentését hallgatja.

— Harminczhat látogatónk volt délután professzor ur. Valóban alapos munkát végeztünk. A szám napról napra növekedik. Meg kell hosszabbítani a rendelő órákat — teszi hozzá nevetve — mert nem győzzük majd a rendelést.

— Meglehet, — felelé Szabó egykedvűen, közben babrálván a fiókjában összegyömösölt pénzzel.

— Érdekes kórtünet volt ezé a fiatal bosnyák asszonyé, — folytatja az asszistens. Milyen messziről jött, hogy a professzor urral megvizsgáltassa magát. Hízogás nélkül mondhatom, hogy eddig ritkaság a bennünk bizó bosnyák; már pedig ez az asszony egyenesen hozzánk jött. Tekintetbe véve, hogy a lenn letelepedett osztrák orvosok nem nagyon rokonszenveznek velünk, mint különös esetet emlitem és büsz-

keséget kelt bennem az a tudat, hogy professzor ur tudományos tekintélye túlszárnyalta a sokkal idősebb külföldiekét.

Valóban úgy volt. Szabó Árpád még csak a harminczas években volt és sokkal idősebb tanártársai nem valami jó szemmel nézték példa nélküli, rohamos emelkedését.

Nem válaszolt asszistense szavaira, ki nem tudva továbbszöni a beszélgetés fonálát, belemerült egyszaklap tanulmányozásába.

Szabó meg csak tovább merengett a multak emlékein. Nem a pusztaszerencse alapította meg karrierjét: talán az is közbenjárt, de hírnevét mégis csak ritka szorgalmának köszönheti, mert tapasztalatait és tudományait emberfölötti erővel gyűjtötte össze rövid idő alatt.

*

Tünjetek el, ti fényes falak! Repüljetek át a ragyogó körön, mi a jelentjelképezi. Ez a jelen. Szürke felhők közé emelkedtünk, melynek színe egyre sötétül, mig koromfeketességbe megy át. Két árny is kísér. A nyomor és a kétségbeesés. De jóleső halovány kék fény tünik fel a távolban, mely mindig közelebb és

szolgált az ebédet. Volt kétféle pörkölt, virsli, szalámi, sajt, túró stb. Délután kezdődött aztán az igazi multság. Gócy János a gyermekek nagykedvelője és mecénása egy két tanító közreműködésével díjazással összekötött nagy versenyt rendezett. A hevenyében összeállított tárgysorozat a következő volt: 1) Szabad verseny-futás. 2) Száj verseny. 3) Zsák futás. 4) Magas ugrás. 5) Verseny tánc. Duna-ünnepély. Kacagtató látvány volt különösen a „Zsák-futás“, mint potyogtak a honaljig zsákba kötött nebulók, hol jobbra hol balra. A verseny-tánc is igen kellemes látványt nyújtott, amelynél nem egy „csöpség“ árulta el azt, hogy a csárdáshoz többet ért, mint amennyit a gramatikához konyit. A jelenvolt közönség jóakaratóból sikerült összegyűjteni körülbelül 12 koronát, mely a versenyzők között szétosztott. A gyermekek multsága esti 6 órával véget ért, mikor ismét zeneszóval tanítóik vezetése mellett vonultak haza. A gyermekek hazamenetele után a fölnöttek rakták a ropogost késő éjeli órákig.

— **Urnep.** Nagy pompával tartotta meg a kath. egyházközség az urnak napját. A főistentisztelet 1/2 10 órakor vette kezdetét mely Holndoner Ferencz prépost ur önnagysága végzett segédlettel. A nagymise

közelebb jön. Az árnyak már eltűntek. S lassacsán dertis, napsugaras kék égboltozat alatt találjuk magunkat. A reggeli napsugarak egy városka templomtornyán játszadoznak. A templom előtt siet Szabó Árpádka, a kis gymnazista, az iskolába. Kezében nagy karéj kenyeret visz: ozsonnáját, mit édes anyja, a szegény özvegy nyesett le az imént részére. Nagy igyekezettel rakosgatja apró lábocskáit és soványka teste sulyát meglehetősen növeli az oldalán lelógó vázontáska, melyben könyvek és egyéb iskolai szerek vannak elhelyezve. Mikor a sarkon befordul, tekintetes kis-és nagynyustay Nyustay Balázs uram háza előtt, illendően leveszi kalapját a kapuban pipázó, nagy potrehu, rézvörös ábrázatu bácsinak:

— 'csés jó reggelt kívánok!

— Hé, öcsém! — kiált borizü hangon, annélkül, hogy pipáját kivenné szájából. — Megállj csak egy szóra. Ki fia vagy?

— Szabó Árpád vagyok, — feleli ez félelem nélkül. — Édes apámat Szabó Dánielnek hívták, de meghalt a tavasszal.

— Szabó Dániel, — hunyorgatja szeméit Nyustay uram, igyekezve csekélyke eszét összeszedni. Szabó

végeztével a körmenet a szokásos utat tetta meg a földiszitett sátrakhoz. Azonban csak a Király-uti, Kossuth-utcai és a Szt. István-téri sátrakhoz juthatott a menet, mivel ekkor megeredt az eső s a nép oszladozni kezdett. A szertartást végző papságnak is templomba kellett menekülni az eső elől.

— **Iskolalátogatás.** Tolnavármegye kir. tanfelügyelőjének képviselőjében Nagy Béla kir. tanfelügyelősi tollnok f. hó 9. és 10-én iskolalátogatást tartott. 9-én a Kossuth-utcai iskolákat látogatta meg, 10-én a gör. kel. szerb iskolát, Joó Károly tanintézetét és az állandó menedékházakat.

— **A meggyilkolt királyi pár.** Sándort Szerbia királyát, Draga Masint a királynét, ennek fivérét és nővérét, három minisztert és a palotaőrséget f. hó 10-én éjjel meggyilkolták. Az összeesküvést Nikilocs ezredes szervezte, aki társaival este belopózott a királyi kastélyba s éjjel 2 órakor végrehajtotta rémes tettét. Lemondásra akarták kényszeríteni a királyt, de mivel az ellentállt, sőt szembe szállt, kegyetlenül lemészárolták az egész királyi családot s hű embereit. Amint a lapok írják, az összeesküvést maga Karagyorgyevics Péter herceg, szerb trónkövetelő szervezte. Ez lehetséges, de, hogy része lenne a királyi

Dániel? Hm, hm! Ily nevü egyént nem ösmertem a városban; hallod-e, öcsém?

— Nem is ösmerhette, kérem, mert nem itt halt meg, hanem Telekesen, hol gazdatiszt volt. Mi csak most költözködtünk a városba, a nyáron.

— Hm, hm, az már más. Hát édes anyád mi-ből él?

— Varrónő, kérem szépen.

— Na jól van, öcsém, — szól Nyustay, miközben egy barackot nyom a fücska feje bubjára. Most már lódulj az iskolába. Okos gyerek vagy. Hanem tanulj, hm, hm, mert béres lesz belőled.

Szabó Árpádka illedelmesen elbucsuzott és most már még szaporábban mérte a göröngyös kövezet t. Nyustay uram kísérte őt szemével, míg csak el nem nyelte az iskola épülete.

Ezalatt a dohány is elszivódott és Nynstay uram szükségesnek találta, hogy becses énjét egy kis reggelivel megerősítse, hát sarkon fordult, hogy eleget tegyen a legkedvesebb foglalkozásának.

Időközben az udvarban elkezdett csatározás folyt egy piros alma körül. A két reményteljes Nyustay-ivadék vivta egymással. Segédkeztek ebben Kormos,

párnak s hű embereinek ilyeténképpen le-mészárlásában, az ki van zárva. Európai műveltségű ember s Karagyorgyevicsnek tartják, ilyen leirhatatlan gazcselekedetre nem képes. Ehez olyan vad természet kell, amelyből hiányzik minden jó érzés. Karagyorgyevics herceg a lemészárolt királyi család véres és megcsönkített hulláin keresztül tör a szerb trón felé, hogy azt elfoglalja, nem gondolva arra, hogy rövid idő múlva az ő vérében is megfűrödhetnek hűségese alattvalói. Megáll az ember esze, minden csepp vére felforr, minden porcikája megremeg, ha elgondolja, hogy mi mindenre képes a nép. Ma még zsivi-ózták szegény Sándort s egy pár órára a lelkes éljenzésre leköpdösik, rugdalják az emeleti ablakból kidobott össze-vissza kaszabolt fölkelet királyt. A gyalázat könyvében lesz megírva a szerb nép eme bestiális cselekedete. Egy véres szégyenoszlopot kellene fölállítani a meggyalázott város közepén s egytől-egyig megfojtani a bestiákat mind, akiknek a gaz cselekedetben része volt. Csak ilyeténképpen lehetne a mélyen megsértett jogrendnek elégtételt szolgáltatni.

— Szentség imádás. A szentségimádás magasz-

a komondor, a fiu pártját fogva, és Gyöngyös, a kis öleb, igyekezett urnőjének az almához való jogát ékes kutyanyelven kifejezni.

A fiu keze elég gyorsan forgott. A leányka piros arczára czélt pofonok hangja, mint valami sortűz, egyformán gyors egymásutánban csattantak el.

A leányka sem volt rest és a gyors rugásban való rendkívüli gyakorlottságáról tett tnnuságot.

A harcot az egyenlően két részre osztott pipaszár-ütések szüntették meg. A fiu nadrágjában székelő portömög erre jónak látta, hogy a helyről, melyen magát otthonosnak érezte, sietve távozzék, sűrű felhők alakjában. Ezek után helyreállt a béke, a két harcos a futásban keresett menedéket a nem várt támadás elől.

Nyustay uram futott utánuk, már a menyire a futást nehéz teste megengedte. A pipaszárral veszedelmesen hadonászott, közben czifrábnál-czifrább káramkodásokat küldve a menekülők után.

Mire beért az ebédlőbe, addigra a két gyermek a legjobb egyetértésben majszolta a vajjas kenyeret, mit egy törülközővel bepólyázott fejü asszony kenegetett apró, piritott kenyérdarabokra.

tos ünnepe ma van Báltaszéken, amikor a legfölségesebb oltáriszentség reggeli 6 órától esti 6 óráig van kiteve a katolikus hívők imadására.

Rectificáció. Tisztelt laptársunk a Tolna-megyei Közlöny legutóbbi számában megemlékezik a községünkben mult vasárnap végbement zászlószentelési ünnepélyről s csodálkozásának ad kifejezést, hogy prépost urunk ő nagysága német nyelvű beszédet mondott. Illetékes helyen nyert információ alapján, értesítjük t. laptársunkat, hogy a kérdéses zászlószentelés ténye egyházi szertartás lévén, a hívőknek jogukban áll meghatározni, hogy a szertartás milyen nyelven történjék. Amennyiben pedig a zászló tulajdonosai német nyelven kívánták a szertartást, prépost ur nem zárkozhatott el ebbeli kívánságuk elől. Egyébként igaz, hogy az iskolában a magyarosítás óriási lépésekkel halad előre, mégis hosszú évtizedek kellene ahhoz, hogy a lelkipásztor tisztán magyarul beszéljen hiveihez. Talán fölösleges megemlítenünk, hogy a vallás ténykedéseinél a földolog az, hogy a hívők megértsék papjukat. Már pedig azon a zászlószentelési ünnepélyen jelen volt hívők $\frac{4}{5}$ nem értett volna egy szót sem az esetleg magyar nyelven tartott beszédből. Egész más

Ez volt Nyustay uram családja. Tudni illik, hogy Nyustay uram már deresedő korában vette magára a házasság aranyos jármát, megosztva azt egy szintén élete nyarában levő hölgygyel, Kotlós Amáliával, ki méltó párja volt Nyustaynak a semmittevésben. A gyermekek közül Béla volt az idősebb, hat éves, Ilonka pedig még csak öt éves.

A még mindig fenyegető pipaszár láttára a gyermekek az asztal alá bujtak. Nyustay uram meglátván a feltálat reggelit, megfélekedett minden egyébről és hozzáfogott elköltéséhez, mire a gyermekek is előbujtak és nyugodtan folytatták a reggelizést.

Most az anyjuk szakította meg a csendet.

— Oh, jaj! Oh, jaj! a fejem! Ugy érzem, mintha ezer boszorkány szurkálná gombostűvel a fejemet!

Az asztal körül ülök hozzá lehettek szokva a felzajdulásokhoz, mert rá se hederitettek. Nyustay uram iszonyu falatokat nyelt el, mutatóujjal bökdösve azokat szájába. Három éve hallja már nap-nap után ezt a jajgatást, mi reggeli után el szokott mulni.

Folytatása következik.

elbirálás alá esik, hogy a királyt és hazát szolgálni czélul kitüzött lövészegyletnek német a vezényszava. Prépost ur reputációjának megóvása czéljából kérjük t. laptársunkat, a Tolnamegyei Közlönyt, sziveskedjék jelen sorainkat legközelebbi számába átvenni.

— **Zászlószentelés.** Fölkérettünk a következő sorok közlésére. Lélekemelő szép ünnepély színhelye volt közegünk e hó 7-én. E napon tartotta zászlószentelését az 1736 óta, tehát 167 év óta fennálló bátaszéki lövész testület. Az ünnepélyen a községünkben levő összes egyletek résztvettek. Reggel fél 9-kor vonult a lövész testület a résztvevő egyletekkel a zászló anyáért, Janosits Károlyné urnőért, kit koszorus leányoktól körülvéve a szentháromság terere kísérték, ahol az e czélra föllájitott emelvényen szép beszéd kíséretében nagyságos és főtisztelendő Holndonner Ferencz prépost-plebános úr a zászlót beszentelte. Beszentelés után a szegbeverés következett. Szeget vertek a zászló anya után, a prépost úr, Mittweg Henrik urad. főtiszt, a községi előjáróság, a községbeli egyletek és testületek képviselői és számosan a község előkelőbb lakosai. A szegbeverés befejeztével a szentháromságnál felállított oltáron szent mise következett, mely után ugyanazon sorrendben a zászló anyát kísérték haza. Délben 160 teritékü ebédet adott a testület, melyen Holndonner Ferencz prépost ur önagysága szokott ékes szólásával a zászló anyára mondott igen szép beszédet. Felköszöntőt mondott még Janosits Károly ur testület felvirágozására, míg Szám József tanító ur a tűzoltó-testület nevében a bajtársi szeretetre s az összetartozandóság érzésének ápolására üritette poharát. Este táncmulatság fejezte be a szépen sikerült ünnepélyt. A zászló nehéz zöld selyemből készült, egyik oldalán a szentháromság, másik oldalán Magyarország védasszonyának, a boldogságos szűznek képével. A zászlót Kleisner György helybeli előkelő szabó czég szállította. A zászló anya által adott értékes fehér selyemszalagot a következő felirás disziti: „Istennel királyért és hazáért“, a másik szárnyon „Janosits Károlyné 1903.“ Megemlitendő még, hogy a kifogástalan rendezés Schuller József tanító ur szakavatottságát dicséri.

— **A dalárda új életre ébredt.** A helybeli dalárda 2—3 év óta nem hallatott magáról. Próbákat nem tartott, nyilvánosan nem szerepelt. Társadalmi bajok, s az abból származó okok bénították meg működésében. Most azonban örömmel regisztrálhatjuk, hogy ismét életre ébredt. Azon alkalmából, hogy a helybeli egyenruhás lövésztestület, zászlójának fölszentelésén testületileg részt vett,

ülést tartott, melyen a jelen volt tagok Dörnyei Ferencz elnöksége alatt, határozatilag kimondották, hogy a dalárdát újra szervezik. Annál is inkább örvendünk a dalárda ujja ébredésének, mivel a magyarosítás terén valószínűsítő kulturmissiót tölt be.

— **Községi közgyűlés.** Bátaszék község képviselő-testülete 1903. évi június 7-én d. e. 7 órakor rendkívüli közgyűlést tartott. Tárgy: 1. Sir Erzsébet illetőségi ügyében határozat. 2. Rohr György és társának újabb kérvénye a védgáttársulat által a közös legelő határán létesíteni kívánt esatornázás engedélyezése iránt. A képviselőtestület a következő határozatokat hozta: 1. Elismertetett. 2. Engedélyeztetett.

— **Tanítónő választás.** Ma délelőtt 1/2 12 órakor választás utján tölti be az iskolaszék a Koroncy Mária tanítónői elhalálozásával megüresedett tanítónői állást. Hír szerint 28 pályázó van, köztük 7 kitűnő képesséssel bíró tanítónő. A választáson Tihanyi Domokos kir. tanfelügyelő fog elnökölni.

— **Közigazgatási ülés.** Vármegyénk törvényhatósági bizottsága f. hó 8-án ülést tartott gróf Széchenyi Sándor v. b. t. t. főispán elnökle alatt. Dr. Hangel Ignác főorvos jelentése szerint május hóban a közegészségügyi állapotok kielégítőek voltak. Difteritiz 9, vörheny 17, kanyaró 15, hagymáz 2, és höghurut 8 esetben fordult elő. A Ferencz-közkórházban az elmúlt hóban összesen 500 beteg gyógykezeltetett. A pénzügy igazgató jelentése szerint május hóban közadókban 11,729 koronával kevesebb folyt be, mint a múlt év hason időszakában. A kir. tanfelügyelő jelentette, hogy május hóban 22 iskolát, 4 ovodát és 22 menházat látogatott meg 59 tanteremben. A meglátogatott iskolák közül különösen kedvezően nyilatkozot a bonyhádi, csibráki és cikói népiskolákról, melyekben a magyar nyelvet tanítják sikerrel.

— **Adminisztrátor.** A pécsi megyés püspök Otrokoczy Lajos plebános elhalálozásával megüresedett beremendi plebániára Dr. Frey János volt bátaszéki, jelenleg Baranya-baáni káplánt nevezte ki adminisztrátornak.

— **Uj megállóhely.** A magyar királyi államvasutak dombóvári-bátaszéki vonalon a 65-ik számú vasnti őrháznál az üzletvezetőség föltételes megállóhelyet létesített Csikós Töttös elnevezéssel.

— **Hűtlen cseléd.** Fábrián István bátaszéki illetőségi szolgálégény ifj. Zsikó Péter alsónyéki parasztagzának volt a kocsisa. Gyöngyületet élt. Gazdája szerette, jól fizette, mégis meglopta. A közelmúlt napokban alkulcsesal fölnyitotta magtárját, honnan 4 q.

buzát lopott el. Ugyanese álkulescsal nyitotta ki urának ládafiókját, miből 18 korona kész pénzt emelt el s megszökött. A csendőrség Fábiánt elesipte s vallatóra fogta. A buza lopást beismerte, az eltulajdonított pénzről azonban mitssem akar tudni. A hűtlen cselédet a csendőrség az ügyészségnek adta át.

— **Orvhalászkok.** A helybeli csendőrség egy egész sereg helybeli magyar embert halásznati kihágásért a szolgabirónál följelentett.

— **A megtévedt napibiztos.** Róth Ádám a lajvéri tejszövetkezetnél napibiztosi minőségben szerepelt a minapában. A helyett, hogy szövetkezetének érdekeit képviselte volna, a saját érdekét szolgálta. Cengő koronák megtévezették Róth Ádámot, amennyiben kettőt zsebrevágott. Azonban rajta vesztett, mert a tejszövetkezet vezetősége rájött turpisságára, s följelentette őt a csendőrség utján a kir. járásbiróságnál sikkasztásért.

— **Közbiztonság elleni kihágás.** A helybeli csendőrség Pénz József bajai zülött csavargót a közelmúlt napokban lefűlelte, s közbiztonság elleni kihágás miatt a szolgabirói hivatalnak átadta.

— **Megjöttek a festők.** Amint már megírtuk az új templomot kifestik. Kifestését Blaskovits Bátor Mihály szabadkai jóhirű műfestő végzi. Pénteken érkeztek meg emberei, kik elsősorban álványozni fognak, amely munkálatra 3—4 napot vesznek igénybe s csak azután kezdik meg a festést.

— **Engedély nélküli házaláson** érte a rendőrség Salamon Ignác bonyhádi házalót. Ezért is, meg utrendőri kihágásért is, mivel kocsiját az országuton felügyelet nélkül hagyta, följelentette a szolgabiróságnál.

— **Elfogott cigányasszony.** Kálmán Jánosné mórági cigányasszonyt balszerencséje Bátaszékre vezérelte. Itt koldulgatott 2 apró gyermekével míg a helybeli szemes csendőrőrs parancsnok el nem csipte Közbiztonság elleni kihágás miatt a szolgabiróságnak átadatott.

— **Mű-hazafiság.** Nincs magasztosabb érzés a hazafiságnál, de nincs furcsább annál, ha valaki a hazafiságot csak azért fitogatja, hogy ebből hasznot huzzon. Egy kirívó példája az ilyen mű-hazafiaknak egy gyáros, ki nagy garral hirdet „Magyar“ Thomassalakot „kartellen kívül“ mintegy reámutatván ezzel arra, hogy a többi Thomassalakgyárak kartellbe léptek volna a gazdaközönség kizsákmányolására a mi nem egyéb merő ráfogásnál. Továbbá azt hirdeti említett gyárosunk, hogy ungyanoly foszforsavtartalommal és porfinomsággal mint a német vagy a cseh salak“ a világért sem emlitené azonban, hogy ezen foszforsavból mennyi az oldható, mert megvan a maga oza, hogy erről bölesen hallgasson! Ugyanis tény az hogy a magyar Thomassalak ugyananyi foszforsavat

tartalmaz mint a német vagy cseh áru, de ami a magyar salak oldhatóságát illeti ugy jobb erről nem is beszélni, míg p. o. a német gyárak legalább 80 % oldhatóságot szavatolnak, már pedig a növénynek oldható foszforsav kell, nem pedig olyan, amelyet egyáltalán fel nem vehet, táplálkozására fejlődésére nem fordíthat. Ha már állást akarunk foglalni a cseh gyártmány ellen, mert a csehek is azon igyekeznek, hogy a magyar lisztet kiszorítsák, ám tegyük, megvan az okunk rá, de hogy csupa képzelt hazafiságból a kifogástalan minőségű német „csillag“ védjegyű árut saját kárunkra szintén visszavesszük ehhez nem elég az, hogy ily eljárással elősegítjük egy magyar gyár felvirágoztatását, mert ezt csak az esetben tehetnők; de akkor hazafias kötelességünk is volna ha a magyar gyár ugyanazon árért, ugyanazon minőségű árut szállítaná.

APRÓSÁGOK.

A rövid kabát. Egy diák azt mondja a másiknak, hogy rövid a kabátja. — „Ráér nőni“, válaszol ez, „míg másikat csináltak.“

A szalmakalap. Egy rátartó férfi kérdezősködik ösmerősénél, hogyan tetszik neki új szalmakalapja. — „Nagyszerűen! Épp olyan, mint ha fejéből nőtt volna ki!“

Tévedni emberi dolog. „Hogy tévedhet az ember! Messziről azt hittem, hogy nagybátyja, azután, hogy önmaga — most látom csak, hogy a fivére!“

Szabadság. Tanító: Van-e hazánknak szabadsága? — Tanuló: Nincs. — Tanító: Miért ne volna, te tökfilkó? — Tanuló: Hát nem kényszerítenek iskolába menni?

Felelős szerkesztő Joó Károly.

Értesítés.

Tisztelettel tudatom a n. é. közönséggel, hogy a közlő iskolai szünidő alatt serdülő leányoknak iskolát nyitok, fehérvarrást, kötetést, horgolást, himzést tanítván.

Tisztelettel:

Tinusz Jánosné, Horváth Mária
Magyar utca.

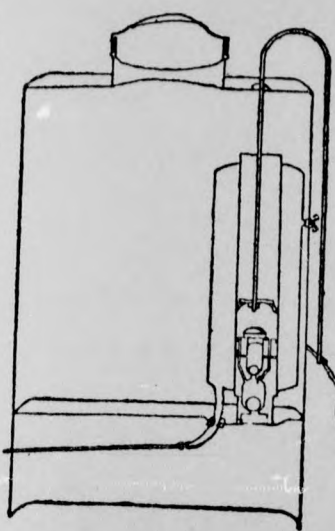
Ki akar valamit venni vagy eladni?

Aki valamit venni vagy eladni akar, az legokosabban cselekszik, ha ebbeli szándékát a „Bátaszék és Sárköz“-ben hirdetteti. Hirdetéseket jutányos ár mellett elfogad

A „Bátaszék és Sárköz“
kiadóhivatala. (Király-ut.)

RITTER BÁLINT Bátaszék

Szt.-István-tér.



Ajánlja az általa föltalált „Ritter rendszerű“ Peronospora permetezőit, melyeknek egyik kiváló jó tulajdonsága, hogy tisztogatását a legegyszerűbb munkás is eszközölheti.

Peronospora permetezőimet legjobb anyag, könnyű kezelés és precíz működés jellemzi. Egy darab ára; 26 korona. Minden darab jószágáért 3 évi jótállást vállalok.

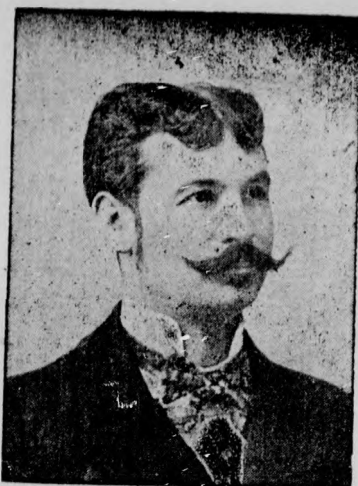
Ugyszintén raktáron tartok fecskendőkhöz új részleteket, pontos adagoló, szénkénegező és kénporfuvó eszközöket.

Javításokat a legolcsóbban elvállalok.

Levélbeli tudakozódásokra rögtön válaszolok.

Viszontelladók és tömegesebb megrendelők kedvezményben részesülnek.

8-10.



Van szerencsém a n. é. közönség szives figyelmét az ujonnan bevásárolt

n y á r i

szövegeteimre fölhívni.

Főtörekvésem mindenkor oda irányult, hogy

a n. é. vevőközönség legteljesebb megelégedését kiérdemeljem, minélfogva a legszolidabb árak mellett a legpontosabb kiszolgálást biztosítom.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, vagyok kiváló tisztelettel

4. 21-26.

Kleiszner György,

férfi-szabó Bátaszék, Kossuth-L.-u. (Saját ház)

✦ **Részlettörlesztésre is szállítok.** ✧

Sürgöny: Blaskovits. Sokszorosan kitüntetve. Alapított 1887-ben.

Blaskovits Bátori Mihály

Első országos műfestészeti és iparművészeti intézet.

Szabadka, VII. ker., Erdő-sor 66. sz.



A főt. papságnak biboros hercegprimás ur ő emmentája 67,898. szám alatt és Tolnai Festetich Tasziló gróf ur ő nagyméltósága által ajánlva. Az oktatást ő nagyméltósága Császka Gy. kalocsai érsek ur nagylelkű áldozatkészsége folytán olaszországi műfestők és műmárványozóktól nyertem.

Templomfestés stilszerint, gipsz-márvány (stucco). Torony-keresztek aranyozása állvány nélkül. Templommeszelés, eső által le nem mosható. **Oltárképek festése művészi kivitelben bámulatos olcsón.** Szegényebb egyházaknál 25% engedmény!

Elismerő nyilatkozatok rendelkezésre bocsájtatnak.

Olajba oltárkép

magas cntm.	50	70	90	100	125	160	180	220
korona	25.—	40.—	55.—	70.—	100.—	125.—	170.—	220.—

Egy életnagyságu arczkép, mert örök becsé van és egyszersmind szobadisz, továbbá előnyös név- és születésnap, vagy egyéb alkalmi és ünnepi ajándéku szolgál. — Ezeket az arczképeket bármilyen beküldött fénykép után a legfinomabb kivitelben készítem el.

Nagysága	25×32	35×45	55×65	65×80	75×110	85×125	100×150
korona	18	25	40	55	95	120	180

Polichromozott fa-szobrok, aranyozott széllel

magas cntm.	50	70	90	120	140	150	160	170	180	200
korona	30.—	40.—	50.—	100.—	135.—	150.—	170.—	185.—	240.—	300.—

5-10

Schottolla Ernő Budapest

VI. Andrásy ut 2. szám.

Legnagyobb raktár egészségügyi, kényelmi és sport czikkeiben.

Szagmentesen záró szoba klosetek. Hygienikus köpőedények. Legjobb minőségű gummi sárczipők és hóczipők. Korcsolyák és jégpatkók.

THERMOPHOR.

Testmelegítő, mely tűz nélkül a meleget 3—6 órán át tartja.

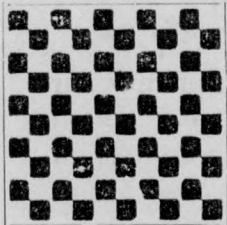
✦ **Betegtoló kocsik** ✦
minden árban.

Minden esztályról külön árjegyzéket kívánatra ingyen küldetnek meg.
19. 20.

Ifj. Klósz Gáspár

cementlemez-gyára
Bátaszéken,

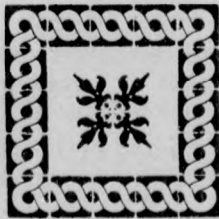
Garay János-utca 1137. sz. a.



Tisztelettel tudatom a n. é. közönséggel, hogy cement-lemez gyárat alapítottam. Raktáron tartok mindenféle cementet, minden színben cementlapokat, minden alakban és nagyságban sirköveket, kútvázákat, sertés itató vályukat, cylinder kéményeket. Megrendelésre készítek kripta- és kútfedeleket, lépcsőket, istálló-jászolyokat, valamint egyszerű beton munkákat és gránit-teraszokat. Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat a legjutányosabb árak mellett.

Költségvetést ingyen és bérmentve küldök.

Levélbeli tudakozódásokra rögtön válaszolok.



7—10.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy kizárólag első rendű bőrökből a legkényelmesebb s a legdivatosabb szabás után készítek

uri-, nő- és gyermek czipőket

a legjutányosabb árban, pontos kiszolgálás mellett.

12. 19—26.

POSZOVÁ CZ IMRE,

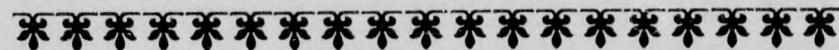
czipész Bátaszéken, a Hegedüs-féle házban.



Férfiakat, nőket

egyaránt érdekel, hogy a „**Catechu-Injectió**“ egyedüli szer a legmakacsabb nemi bajoknál fényesen tanusítják ezt a hálalevelek ezrei. Egy üveg uraknak 2 korona, nőknek 2.10 kor. Csak **Gyarmati**-féle Catechu-Injectiót fogadjunk el. Postai szétküldés:

Városi gyógyszertár a „Szent-Háromság“-hoz
BAJA, Fő-utca 371. sz. 5—12.



Nyomatványok raktára.

BÁTER JÁNOS

könyvnyomdája ✦ ✦

nyomatványraktára ✦

és papírkereskedése ✦

SZEGZÁRDON.

Papírkereskedés.

Nyomatott Szegzárdon Báter Jánosnál 1903.